

Locations / settings - Les lieux

- remote (adj) = reculé, à l'écart
- lonely / isolated / deserted = isolé, désert
- an abandoned house = une maison abandonnée
- a haunted house = une maison hantée
- a manor(house) = un manoir
- a castle = un château
- a church = une église
- in the woods / in the forest = dans les bois / dans la forêt
- in a derelict hospital (délabré, à l'abandon)
- in space = dans l'espace
- in a field (a cornfield) = dans un champ (un champ de maïs)

Characters - Les personnages

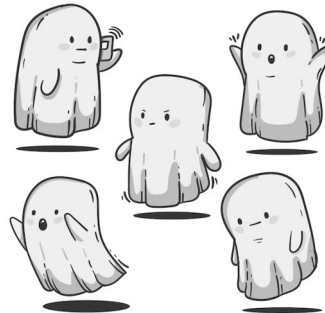
- a witch, a wizard = une sorcière, un sorcier
- a ghost = un fantôme
- a spirit = un esprit
- a medium = un(e) voyant(e)
- a psychopath = un psychopathe
- a doll (an evil doll) = une poupée (maléfique)
- a serial killer = un serial killer
- an innocent victim = une victime innocente
- an alien = un alien, un extra-terrestre
- a zombie = un mort-vivant
- an owl = une chouette, un hibou

Verbs - Les verbes

- to scream = hurler
- to appear ≠ to disappear = apparaître / disparaître
- to slam = claquer (pour une porte)
- to knock (on the door) = frapper à la porte
- to creak = craquer (escalier)
- to smash = (se) casser avec fracas
- to crawl = ramper
- to follow somebody = suivre qqun
- to drip = dégouliner (sang)

Horror stories

© Sévigné Speaks English
Collège Sévigné 61100 Flers



Phrases and expressions

- It gave me the creeps / the heebie-jeebies (familier) = Ça m'a fait flipper.
- I was scared to death / I was scared stiff = J'étais mort de peur.
- My heart skipped a beat = Mon coeur a fait un bond (réaction de choc ou surprise très intense).

Feelings, emotions & reactions - Sentiments, émotions, réactions

- fear = la peur
- fright = l'épouvante
- terror = la terreur
- horror = l'horreur
- afraid = qui a peur
- scared = qui a peur / scary = qui fait peur
- frightened = effrayé / frightening = effrayant
- terrified = terrifié / terrifying = terrifiant
- bloodcurdling = à glacer le sang
- to give somebody goosebumps = donner la chair de poule à qqun

Atmosphere - L'atmosphère, l'ambiance

- dark = sombre
- sinister / gloomy = sinistre / lugubre
- strange = weird = odd = étrange
- mysterious = mystérieux
- creepy = 'flippant'
- unsettling = déstabilisant
- nightmarish = cauchemardesque
- eerie music = une musique inquiétante
- to make the audience uncomfortable = mettre les spectateurs mal à l'aise

Narrative strategies

- a screamer = une scène qui fait hurler
- a jump scare = une scène qui fait sursauter de peur
- to create suspense = créer du suspense